

Porównanie tłumaczeń Mateusza 7:13

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Wejdźcie przez — wąską bramę, bowiem szeroka — brama i przestronna — droga — wiodąca w — zgubę, i liczni są — wchodzący przez nią.
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wejdźcie przez ciasną bramę; gdyż szeroka jest brama i przestronna droga, która prowadzi do zguby, i wielu jest takich, którzy przez nią wchodzi.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Wejdźcie przez wąską bramę. Bo szeroka brama i przestronna droga odprowadzająca w zgubę, i liczni są wchodzący przez nią.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Wejdźcie przez ciasną bramę gdyż szeroka brama i przestronna droga prowadząca w zgubę i liczni są wchodzący przez nią